

ZELTPLATZORDNUNG AUTERRASSE STOPFENREUTH

Sehr geehrte Gäste!

Sie betreten soeben den einzigen Zeltplatz im Nationalpark Donau-Auen. Das auf der Lagerwiese befindliche Bauwerk, die Auterrasse, ist frei begehbar. Es gibt am Gelände keine Versorgung mit Trinkwasser und keine Abfallsammelbehälter bzw. Müllentsorgung.

Für ein gedeihliches Miteinander aller Zeltplatzbenutzerinnen und -benutzer werden Sie gebeten, folgende Regeln unbedingt einzuhalten:

- Die Lagerwiese kann für die Dauer von maximal zwei Nächten kostenfrei benutzt werden – Dauercampen ist nicht gestattet
- Jegliche Art von Feuermachen ist im gesamten Nationalpark Donau-Auen und auch am Zeltplatz der Auterrasse Stopfenreuth verboten
- Im gesamten Nationalparkgebiet sind Hunde an der Leine zu führen, somit auch hier am Gelände
- Bitte nehmen Sie Ihren Müll wieder mit – es gibt weder Sammelbehälter vor Ort, noch darf der Abfall im Gemeindegebiet Stopfenreuth entsorgt werden
- Die Nachtruhe von 22.00 bis 6.00 Uhr ist einzuhalten
- Die Trockentoilette (auf der Auterrasse) ist sauber zu verlassen
- Das Gelände wird von Aufsichtsorganen der Nationalparkverwaltung kontrolliert, deren Anweisungen ist Folge zu leisten

Vorsicht ist bei ansteigenden Wasserständen/Hochwässern geboten. Informieren Sie sich vor und während ihres Aufenthalts den Wasserstand der Donau unter Tel. 02163/3370.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt im Nationalpark Donau-Auen!

Die Nationalparkverwaltung

CAMPING SITE REGULATIONS AUTERRASSE AT STOPFENREUTH

Dear National Park Guests,

You have now entered the only camping site in the Donau-Auen National Park. Open access is permitted to the two-story platform, the Auterrasse, located here on the meadow. The Auterrasse grounds do not have rubbish receptacles. There is no drinking water available here.

The National Park would appreciate your co-operation in heeding the following guidelines when visiting the Auterrasse:

- The camping grounds may be used free of charge for up to, but no longer than, two consecutive nights. Permanent camping is not permitted.
- All types of fires, including campfires and cooking fires, are strictly forbidden in all areas of the Donau-Auen National Park, including the Auterrasse Stopfenreuth camping grounds.
- Dogs must be kept on a leash at all times and in all areas of the National Park, including the Auterrasse Stopfenreuth grounds.
- Please take your rubbish with you when you leave: there are no rubbish bins or other trash receptacles on site. Please note that rubbish may not be disposed of anywhere within the municipality of Stopfenreuth.
- Please keep the toilet clean.
- Please heed quiet hours from 10:00 p.m. to 6:00 a.m. and refrain from making noise during the night.
- These grounds are patrolled by National Park administration officials, whose instructions are to be heeded at all times.

Beware of rising water levels and potential flooding. Before and during your stay, be sure to remain informed on current Danube water levels by calling +43 2163-3370 (German-language information).

Have a pleasant stay in the Donau-Auen National Park!

The National Park Administration

NATIONALPARK DONAU-AUEN GMBH

2304 Orth/Donau, Schloss Orth
Tel. 02212/3450
nationalpark@donauauen.at
www.donauauen.at

Aktuelle Wasserstände / Current water levels

[www.doris.bmvit.gv.at/
fahrwasserinformation/
pegelstaende-und-prognosen](http://www.doris.bmvit.gv.at/fahrwasserinformation/pegelstaende-und-prognosen)

